TRE-400



EURO INTERPRETER W7

ENGLISH • DEUTSCH • ESPAÑOL • FRANÇAIS ITALIANO • NEDERLANDS • SVENSKA

User's Guide • Bedienungsanleitung
Manual de usario • Mode d'emploi • Guida
dell'utente • Gebruikershandleiding •
Användarhandbok

License Agreement

READ THIS LICENSE AGREEMENT BEFORE USING THE PRODUCT. YOUR USE OF THE PRODUCT DEEMS THAT YOU E ACCEPT THE TERMS OF THIS LICENSE. IF YOU DO NOT NAGREE WITH THESE TERMS, YOU MAY RETURN THIS PACKAGE WITH PURCHASE RECEIPT TO THE DEALER FROM WHICH YOU PURCHASED THE PRODUCT AND YOUR PURCHASE PRICE WILL BE REFUNDED. PRODUCT means the software product and documentation found in this package and FRANKLIN means Franklin Electronic Publishers, Inc.

LIMITED USE LICENSE

All rights in the PRODUCT remain the property of FRANKLIN. Through your purchase, FRANKLIN grants you a personal and nonexclusive licensed to use this PRODUCT. You may not make any copies of the PRODUCT or of the data stored therein, whether in electronic or print format. Such copying would be in violation of applicable copyright laws. Further, you may not modify, adapt, disassemble, decompile, translate, create derivative works of, or in any way reverse engineer the PRODUCT. You may not export or reexport, directly or indirectly, the PRODUCT without compliance with appropriate governmental regulations. The PRODUCT contains Franklin's confidential and proprietary information which you agree to take adequate steps to protect from unauthorized disclosure or use. This license is effective until terminated. This license terminates immediately without notice from FRANKLIN if you fail to comply with any provision of this license.

Key Guide

Language Keys

English (see below). ENG German (see below). DFU ESP Spanish (see below). French (see below). FRA Italian (see below). ITA Dutch (see below). NFD Swedish (see below). SVE

- Sets the message language as the language of the key at the start-up screen.
- At the source language screen, sets the source language.
- Translates a word or phrase into the target language (i.e., the language of the key).

Function Keys

BACK

ENTER

back to the previous screen. CALC Selects the calculator. CAP Shifts keys to type capital letters. CLEAR

Clears your entry and returns to the source language screen.

Erases a typed character or goes

Translates a word or phrase into every language, selects a menu item, or calculates math functions.

Key Guide

(HELP)	Displays the tutorial.
MENU	Displays the main menu.
ON/OFF	Turns the translator on and off.
SPACE	Types a space or pages down.
	Calculator Keys
☆ (+), ↓ (–),	Adds, subtracts, multiplies, or
⇔ (x), ⇔ (÷)	divides numbers.
(1/x)	Calculates a reciprocal.
© (c)	Clears all operations.
D (X ²)	Squares a number.
F (%)	Calculates percentages.
Q-P	Types numbers.
S (√)	Calculates a square root.
▽ (•)	Types a decimal point.
Z (+/-)	Changes the sign (+/-) of a number.
	Direction Keys
⇨	Scrolls right.
\Diamond	Scrolls left.
仓	Scrolls up or accents typed letters.
①	Scrolls down or accents typed letters.
PREV Or NEXT	Goes to the previous or next entry;
·	in help messages, lists or menus,
	pages up or down.

Installing Batteries

This translator uses two CR-2032 lithium batteries. Here is how to install or replace them.

Warning: When the batteries lose power or are removed from this translator, your settings and any information that you have entered into the databank may be erased.

- 1. Turn your translator over.
- Slide off its battery cover in the direction of the triangle.
- Install the batteries with their plus signs facing you.
- 4. Replace the battery cover.

✓ Resuming Where You Left off

You can turn off this translator at any time. When you turn it on again, the screen that you last viewed reappears, with all of your settings and databank information intact.

Getting Started

To Set the Message Language

The first time you use this translator, you must set the message language. The message language is the language of screen instructions and menu items.

- 1. Press ON/OFF).
- Press one of the language keys (ENG), DEU, ESP), FRA, ITA, NED, SVE) to select the message language.

To Change the Message Language

- 1. Press MENU.
- 3. Press ♣ until *Message Language* is highlighted, and then press ENTER.
- Press ♣ or ♠ to highlight a language and press ENTER.

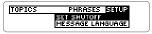
Or, press a language key to change the message language.

✓ About Screen Illustrations

Some screen illustrations in this User's Guide may differ from what you see on the screen. The examples in the English section of this User's Guide use English as the message language.

Changing the Settings

- 1. Press CLEAR .
- 2. Press MENU.
- 4. Press ♣ to highlight Set Shutoff or Set Contrast.



- 5. Press ENTER.
- 6. Press ☆ or ❖ to change the setting.

 Or, press (BACK) to leave the settings unchanged.
- 7. Press ENTER .

✓ Help is Always at Hand

Press the HELP key at any screen to view a brief tutorial describing the features of this product. Press 4 or SPACE to read the tutorial. Press BACK to exit.

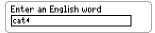
✓ Viewing the Demonstration

To see a demonstration of this translator, press MENU, use the arrow keys to highlight *View Demo* on the Setup menu, and then press ENTER. To stop the demonstration at any time press CLEAR.

Translating Words

You can use this translator to translate a word from a source language into a target language. You can change the source language at a source language screen by pressing the desired language key.

- 1. Press CLEAR .
- 2. To change the source language, press a language key.
- 3. Type up to two words.



This is a sample source language screen.

You do not need to type a capital letter, but if you want to, hold $\ \ \ \ \ \ \$ and type a letter.

To type a space, press SPACE).

4. Press a language key to translate the word(s) into a target language.

Or press ENTER to translate the word(s) into the most recently selected target language and view all available translations for each language.

- 5. If needed, use $\ \ \, \circlearrowleft \ \ \,$ or $\ \ \, \hookrightarrow \ \ \,$ to select a desired form or phrase and press $\ \ \,$ $\ \$ $\ \$ $\ \$ $\ \ \,$ $\ \$ $\ \$ $\ \$ $\ \$ $\ \$ $\ \$ $\ \$ $\ \$ $\ \$ $\ \$ $\ \$ $\ \$ $\ \$ $\ \$ $\ \$ $\ \$ $\ \$ $\$ $\$ $\$ $\ \$ $\$ $\$ $\$ $\ \$ $\$ $\$ $\$
 - To go to the previous screen press [BACK].
- 6. To translate the word into another target language, press a language key.
- 7. Press CLEAR when finished.

Translating Words

✓ Follow the Arrows

The flashing arrows on the right of the screen show which arrow keys you can press to move around the screen.

✓ Correcting Misspellings

If you misspell a word in any language, or if you enter a word that is not contained in this translator, a list of corrections appears. Use �� or � to highlight a correctly spelled word and press ENTER.

✓ Typing Special Characters

You can type accent marks, diacritical marks, and non-English characters, but they are not needed to find matches.

First type the desired letter and then repeatedly press $\uparrow \uparrow$ or $\downarrow \downarrow$ until the desired character is displayed.

You also cannot type punctuation marks. Simply type the word without punctuation marks.

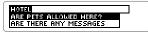
✓ Browsing Entries

9	
То	Press
Scroll up or down	☆ or ⇩
Go to the previous or next entry	PREV OF NEXT
Go to the top or bottom of	CAP +
the entry	① or む

Translating Phrases

This translator has lots of phrases that you can look up by category. You can also find phrases by entering a keyword from a source language screen. Note: The phrases in this product will be listed in the current source language.

- 1. Press MENU.
- 2. Press ⟨⇒ or □⟩ to select the Phrases menu.
- 3. Use ♣ or ☆ to highlight a category.
- 4. Press ENTER .



- Use ♣ or ☆ to highlight a phrase.
 Or type the first few letters of the phrase.
- 6. Press a language key to translate the phrase into a target language.
 Or, press ENTER to translate the phrase into all languages.
- To see another translation, press another language key.
- 8. Press CLEAR when finished.

Calculator and Conversions

To Use the Calculator

- 1. Press CALC).
- 2. Use the numbered keys to type a number.

To type a decimal point press V. NOTE: in this product, a (•) is used as a decimal indicator.

To erase a single digit, press BACK.

To clear all numbers, press ©.

- 3. Press ☆ (+), ⇩ (-), ⇨ (x), or ⇐ (÷) to add, subtract, multiply, or divide.
- 4. Type another number.
- 5. Press ENTER to calculate the equation.

Or press F (%) to calculate the percentage. You can press FEEL or FEEL to view your previous calculations and results.

6. Press (CLEAR) when finished.

To Use Conversions

The coverter allows you to convert measurements and currency.

- 1. Press MENU.
- 2. Press ♣ until *Conversion* appears, and then press ENTER).
- 3. Use \$\tau\$ to highlight to a category and then press (ENTER).

4. Use 4 repeatedly to highlight a conversion, if needed, and then press ENTER.

```
kilograms – pounds
kilograms: •
pounds:
```

5. Type the amount to be converted in the desired field.

To cycle through the fields, press VEXY or press.

- 6. Press ENTER).
- 7. Press CLEAR when finished.

✓ Converting Currency

When you select the currency converter, you must set the conversion rate equal to one unit of your home currency. First, select *Currency Converter* from the *Conversions* menu. Then type the exchange rate.

If you need to change the conversion rate, press or year until the Conversion rate field is selected.

Using the Databank

This product has a databank which can save up to 30 names and phone numbers.

To Add an Entry

- 1. Press MENU.
- 2. Highlight Databank on the Topics menu.
- 3. Press ENTER .
- 4. Highlight Add an Entry and press ENTER.
- Type a name and then press ENTER.
 Each name can contain up to 31 characters, including spaces.

To erase a character, press BACK.

Use the numbered keys to type a phone number.

To type a hyphen, press ♣.

- 7. Press ENTER to store the entry.
 Or press per to edit the name.
- 8. Press CLEAR when finished.

To Find Entries

- On the Databank menu, select Databank...
- 2. To find a name, type it or use 1 or J.
- 3. Press CLEAR when finished.

To Edit an Entry

- 1. On the Databank menu, select Edit an Entry.
- 2. Highlight a entry in the Databank and press G
- 3. Press \searrow_{REV} or \searrow^{NEXY} to toggle between fields.
- 4. Make all necessary changes and press

 ENTER until the entry is stored.

 To erase a character, press Back.
- 5. Press CLEAR when finished.

To Delete an Entry

- 1. On the Databank menu, select Delete an Entry.
- 2. Highlight an entry in the Databank and press [ENTER] to delete it.
- 3. Press CLEAR when finished.

To Erase the Entire Databank

- 1. On the Databank menu, select Erase the List.
- 2. Press Y to erase the databank.
- 3. Press CLEAR when finished.

✓ Checking the Memory

To see how much memory is free in the Databank, select *Memory Available* on the Databank menu.

Using the Databank

Setting a Password

You can use a password to keep the information in your databank private. If you turn off your translator and try to use the databank, you must supply the password.

Warning! Your password is not retrievable from the databank, so always write and save it in a separate location. If you lose or forget your password, you must reset this translator to use the databank, thereby losing all the information. To reset the translator, hold CLEAR and press ON/OFF.

- From the Databank menu, press repeatedly to highlight Set Password and press Enter.
- Type a password and then press ENTER.You can type up to eight letters.
- To test the password, press ON/OFF twice and select Databank from the Topics menu, type the password, and then press ENTER.
- 4. To disable the password, repeat Step 1 and then press [ENTER].

Keep Copies of Important Data

Warning! Your databank is stored in memory as long as the batteries supply power. If the battery loses all power, the information in the databank will be permanently lost. Always keep written copies of your important information.

Playing the Games

To Play Hangman

Hangman challenges you to type the letters of a mystery word.

- 1. Press MENU.
- 2. Highlight *Games* from the Topics menu and press ENTER to select it.
- 3. From the Games menu, select Hangman.
- 4. Type letters.

The ?'s represent letters of the mystery word. The numbers show how many guesses remain.

- 5. To reveal a single letter, press SPACE.
- 6. To reveal the whole word and end the round, press NEXT.
- 7. Press very to play a new round.

To Play Word Blaster

In Word Blaster, you try to guess the mystery word before all its letters appear.

- From the Games menu, select Word Blaster.
 Letters will appear one by one.
- 2. Press ENTER when you think you know the word.
- 3. To get a hint, press SPACE.
- 4. Type your guess.

Playing the Games

If you are correct, you win.

If you are incorrect, type another guess or press very to see the answer.

5. Press to play a new round.

To Play Quiz

In Quiz, a word or phrase is shown and you must guess its translation.

 From the Games menu, highlight Quiz and press ENTER.

Try to guess the translation.

- Press a language key to see its translation.
 Or press (ENTER) to view all six translations.
- 3. Press very to play a new round.

✓ Changing the Game Language

The games are played in the current source language unless you change it. To change the language of the games, go to the Games menu and press ⇒ to select the Language menu. Then press ♣ until the desired language is highlighted and then press ♠ to select the Language menu.

Note: Changing the language of the games does not affect the source or message language.

Product Care

Specifications

Model TRE-400: Euro Interpreter W7

Battery: 2 CR2032, lithium
Size: 12 x 8.3 x 1.4 cm

• Weight: 113.4 g

Cleaning, Storage, Problems

To clean, spray a mild glass cleaner onto a cloth and wipe its surface. Do not spray liquids directly on this product. Do not use or store this product in extreme or prolonged heat, cold, humidity, or other adverse conditions. If you have a problem with this product, refer to the warranty.

FCC Notice

Complies with the limits for a Class B computing device pursuant to Subpart B of Part 15 of FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference; and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesirable operation.

This unit may change operating modes due to Electrostatic Discharge. Normal operation of this unit can be reestablished by pressing @@@, or by removing/replacing batteries.

Copyrights, Patents, and Trademarks

© 2000 Franklin Electronic Publishers, Inc.
Burlington, N.J. 08016-4907 USA. All rights reserved.
U.S. PATENTS; 4,490,811; 4,830,618; 4,891,775; 5,113,340;
5,203,705; 5,218,536; 5,396,606; 5,333,313. EURO. PAT. 0
136 379. Patents Pending.

Limited Warranty (outside U.S.)

This product, excluding batteries, is guaranteed by Franklin for a period of one year from the date of purchase. It will be repaired or replaced with an equivalent product (at Franklin's option) free of charge for any defect due to faulty workmanship or materials.

Products purchased outside the United States that are returned under warranty should be returned to the original vendor with proof of purchase and description of fault. Charges will be made for all repairs unless valid proof of purchase is provided.

This warranty explicitly excludes defects due to misuse, accidental damage, or wear and tear. This guarantee does not affect the consumer's statutory rights.

Technical Support/Ayuda técnica /Technische			
Hilfe/Aiuto tecnico/Aide technique/Technische Steun			
Deutschland	Bitte schicken Sie dieses		
Österreich	Produkt im Garantiefall mit		
	Kaufbeleg an folgende		
	Service-Adresse: Franklin		
	Electronic Publishers		
	(Deutschland) GmbH,		
	Kapellenstrasse 13, D-		
	85622 Feldkirchen.		
	Den technischen Support		
	erreichen Sie unter Tel.		
	+49-89-90899-116.		
	Bestellinformationen		
	erhalten Sie unter Tel. +49-		
	89-908990 oder im Internet		
	unter www.franklin-net.de		
Mexico	Para Soporte Técnico		
	llamar al tel. 01 800 710		
	5938		
USA & Canada	Technical Support is open		
	from 9AM to 5PM EST		
	Monday through Friday.		
	Please call (609) 386-8997		
	and choose option 3, or fax		
	(609) 387-1787 or visit us at		
	www.franklin.com		
All other countries	www.franklin.com		
Todos los otros paises			
Alle anderen Länder			
Altri paesi			
Tous les autres pays			
Alle Overige Landen			
Todos os outros países			
Για όλες τις άλλες χώρες			